



sal - va - tion of the world.

**Cantor:** (Tone 2) Glory...

*Dogmatikon in the Tone of the week (Tone 2, page 42).*

*Aposticha in the Tone of the week (Tone 2, p. 43)..*

*Troparia in the Tone of the week (Tone 2, p. 47).*

## Vesper Propers, June 17, 2012 The holy martyrs Manuel, Sabel, and Ismael

**The holy martyrs Manuel, Sabel, and Ishmael**, in Persia. They were sent by their king to negotiate peace with the emperor Julian the Apostate. Tradition says that Julian had them arrested, condemned, beheaded, and their bodies burned. (c.631-636)

*Supplement for The Order of Vespers for Sundays after Pentecost, 2006*

*Lamplighting Psalms in the Tone of the Week (Tone 2, p. 36), stichera 10-4.*

**Cantor:** (Tone 4) Because with the Lord there is mercy and fullness of redemption,  
(on 3) Israel indeed he will redeem from all its iniquity.

**Stichera of the martyrs - Tone 4 podobn: Jako doblja**

Like stars of sur-pas-sing splen - dor, O all-praised pas - sion - bear - ers,  
 you il - lu - mine the ends of the world with di - vine light, dis - pel - ling the  
 dark - ness of de - mons, the cor - rup - ting pas - sions and mis - for - tunes.  
 We there - fore have as - sem - bled to - day, and we praise your light - bear - ing  
 and ho - ly feast, O glo - rious ones.

**Cantor:** Praise the Lord all you nations; **Psalm 116**  
(on 2) acclaim him all you peoples.

②

Let us hon - or with sa - cred hymns won - drous Man - uel, blessed Sabel, and -  
all - wise Is - ma - el; for con - fess - ing the uncre - at - ed Trin - i - ty  
with ho - li - ness in the face of the en - e - my, they ex - tin - guished the  
false - hood of man - y gods with the out - pour - ing of their blood,  
and have re - ceived glo - ry which nev - er fades a - way.

**Cantor:** Strong is the love of the Lord for us;  
(on 1) he is faithful forever.

①

O bless - ed Man - uel, Sa - bel, and Is - ma - el, you put to shame the  
law - less king who in - i - quit - ously commanded you to wor - ship  
and pay hom - age to his mind - less, life - less gods. Hav - ing suf - fered

pa - tient - ly and law - ful - ly, you wove for your - selves wreaths of vic - to - ry.  
In - ter - cede, O saints, for the world!

**Cantor:** (Tone 8) Glory...

**Doxastikon of the holy martyrs Manuel, Sabel, and Ishmael - Tone 8 samohlasen**

By pure and sincere love for You, O Word of God, The ho - ly martyrs put an end  
to the wor - ship of fire; and leav - ing the lands of the Chal - de - ans,  
they burned with your own light. Pro - tect - ed by the ar - mor of faith,  
they com - found - ed the tyr - ant Ju - li - an. The il - lus - trious Manuel,  
the ever - to - be - re - mem - bered Sa - bel, and the thrice - bles - sed Ish - ma - el,  
sing to you with the Father and the Spi - rit, and they in - ter - cede for the